

АКАДЕМИЯ НАУК СССР
ОТДЕЛЕНИЕ ЛИТЕРАТУРЫ И ЯЗЫКА
СОВЕТСКИЙ КОМИТЕТ ТЮРКОЛОГОВ
ИНСТИТУТ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ
ЛЕНИНГРАДСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ

TURCOLOGICA

1 9 8 6

*К восьмидесятилетию
академика
А. Н. КОНОНОВА*



ЛЕНИНГРАД
ИЗДАТЕЛЬСТВО «НАУКА»
ЛЕНИНГРАДСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ
1986

МИКРОЭТНОНИМЫ ОГУЗСКИХ ЭТНИЧЕСКИХ ГРУПП ЗАКАВКАЗЬЯ

В опубликованной недавно статье Н. Г. Волковой «О названиях азербайджанцев на Кавказе» затрагивается интересная проблема изучения микроэтнонимов,¹ относящихся к древним и современным родовым и племенным объединениям; последние входили в обширный союз племен огузов, из которого позже образовались четыре крупные народности, а затем нации — азербайджанцев, турок, туркмен и гагаузов, составляющих один из самых крупных ареалов расселения тюрков на территории Европы и Азии.

В тюркологии до сих пор не выяснено точное отношение того или иного этнонима, встречающегося на территории огузского ареала, к той или иной современной огузской народности, т. е. к азербайджанцам, туркам или туркменам. Более того, существующие микроэтнонимы этого ареала не соотнесены и между собой. Некоторые из них являются более общими и имеют широкий охват родов и племен, другие являются частными названиями отдельных небольших родов и этнических групп.

Таким образом, к изучению микроэтнонимов огузского ареала следует подходить дифференцированно, определив прежде всего значение каждого из них и установив отношение их между собой.

К последним работам по данной проблеме относится статья З. Б. Мухаммедовой «Огузо-туркменские этнонимы»,² в которой на основе анализа рукописи XVI в. Салар-Баба (это туркменский перевод «Собрания летописей Рашид-ад-дина» с включением оригинального текста «Огуз-наме») дается перечень шести сыновей и внуков Огуз-хана — родоначальников соответствующих родовых подразделений: 1) Кюн-хан: Кайы, Дюкер, Алка-ивли; 2) Ай-хан: Байат, Авшар, Кара-ивли; 3) Йулдуз-хан: Йазыр, Кырык, Додурга; 4) Кёк-хан: Байандур, Бендже, Икдир, Бюкдюр, Алай-йонглы; 5) Так-хан: Салур, Джавулдур, Биве Йиве; 6) Денгиз-хан: Эймюр, Чепни, Кынык.

Все эти имена сопоставляются в статье с соответствующими этнонимами, встречающимися в «Словаре» Махмуда Кашгарского, в «Собрании летописей Рашид-ад-дина», в сочинении Абу-Хай-

йана, в «Китаби деде Коркуд» и в других сочинениях, а также с этнонимами современных тюркских народов, и их значения устанавливаются с учетом всей предшествующей литературы.³

Другим исследованием на данную тему является статья Р. А. Гусейнова «Тюркские этнические группы XI—XII вв. в Закавказье»,⁴ в которой перечислены 18 огузских микроэтнонимов: Афшар, Байат, Байундур, Икдир, Йиве, Йайырлы, Кара-Бюлюк, Кынык, Кырык, Печенег, Салур, Тутырга, Тюкер, Чарук, Чебни, Чувалдар и Эймюр, т. е. те же названия огузских племен и родов, что и в предыдущей статье З. Б. Мухаммедовой, за исключением этнонима Йайырлы, который и отличает этот список. Кроме того, Р. А. Гусейнов приводит пять этнонимов других тюркских народов: Агач-ери, Канглы, Карлук, Кыпчак и Халадж.

Трудно охватить все огузские микроэтнонимы, но кроме перечисленных в статьях З. Б. Мухаммедовой и Р. А. Гусейнова можно отметить следующие часто встречающиеся в специальной литературе этнонимы огузских этнических групп Закавказья: Моголы, Терекеме, Каракоюнлу, Аккоюнлу, Каджары, Качары, Шахсевены, Айрумы, Хоросани, Бахарлу, Теймурташ, Инанлу, Мюриды, Падары, Кызылбашы, Пычакчы, Чарыхчы, Дюнбюллю, Гагаваны, Карагёзлю, Кашкайцы, Карапапахы, Безбашы, Имрели Нахурлы и др.

Как уже было отмечено ранее,⁵ огузский ареал охватывает обширную территорию, включающую в себя всю Малую Азию, часть Балканского полуострова, Южную Молдавию, часть Украинской ССР, Азербайджан, северные районы Ирана и Сирии, Туркменскую ССР и часть Узбекской ССР. На этой территории кроме относящихся к тюркам-мусульманам этнических групп, представляющих собой смешанное население турок и отуреченных болгар (гаджалов, тозлуков, герловцев, юруков (кояринов)) и тяготеющих к туркам, а также относящихся к тюркам-христианам этнических групп, которые представляют собой потомков древних гузов, печенегов и отуреченных греков (сургучи, караманлы и др.) и тяготеют к гагаузам, существует значительное количество этнических групп, которые относятся главным образом к азербайджанским и туркменским племенам; они слабо дифференцированы между собой и обитают не только в Азербайджане и Туркмении, но и далеко за пределами Советского Союза.

Все микроэтнонимы огузских этнических групп Закавказья могут быть разделены по своей смысловой структуре на следующие основные типы.

1. Микроэтнонимы по названию крупных союзов тюркских, а иногда и не тюркских племен и народов: 1) Мугалы, восходит к названию монголов *moγol*; ⁶ 2) Терекеме < арабск. мн. число от *türk* > *terekeme* 'тюрки'; 3) Карлук < *qar* 'снег' + аффикс обладания *-luq* > *Qarluq* 'снежный'; 4) Кыпчак < *quvcaq* 'неудачливый, несчастный' > название племени; 5) Печенег ~ Беченек ~ Баджанак < *badža* 'шурип, свояк' + аффикс *-nak* > *badžanak*.

2. Микроэтнонимы, оставшиеся от крупных родоплеменных союзов: 1) Кара-коюнлу < qara 'черный' + qojuŋ 'баран' + -lu аффикс обладания > qara qojuŋlu 'обладающий черными баранами' — конфедерация огузских племен, вождь которой основал династию в Азербайджане и Иране (с 1380 по 1468 г.) со столицей к северу от озер Ван и Урмия.⁷ Династия Каракоюнлу соперничала с другими союзами туркменских родов и племен; 2) Аккоюнлу < aq 'белый' + qojuŋlu 'имеющий баранов' > aq qojuŋlu 'обладающий белыми баранами' — союз также огузских племен, вожди которого основали династию правителей Восточной Анатолии и части Азербайджана (с 1378 по 1508 г.). Позже их владения были разделены между Османской империей и Ираном;⁸ 3) Афшары < персидск. äfsärdän 'давить, нажимать, теснить, напирать' ~ в азербайджанских диалектах avšar 'молоко' ~ в туркменских диалектах avšar- 'вести себя высокомерно' ~ в турецк. avšar 'крепкий, ловкий, надежный, быстро совершающий дело; недоуздок' — тюркское племя, обитавшее в Северном Хоросане, основателем династии которых был Надир-шах Тахмасп-кули хан (1736—1747) — шах Ирана, известный полководец и объединитель Ирана. Династию Афшаров сменила в Иране сначала афганская династия Зендов, а затем Каджаров;⁹ 4) Каджары ~ Качары < тюркск. qašar 'убегающий, исчезающий, беглец', возможно также < qašur 'вид орла, название птицы' (Буд., II, 7) — огузский союз племен, основавший в Иране династию (с 1721 по 1925), которую сменила в 1925 г. династия Пахлави.

К этой же группе могут быть условно отнесены: 5) Шахсевены < šah 'шах, государь' + seven 'любящий' > šah seven 'любящий шаха'¹⁰ — огузская этническая группа, создавшаяся при шахе Аббасе Сефеvide (1642—1666), на которую он опирался в борьбе с Кызылбашиами. Эта же этническая группа Шахсевенов известна под названием Айрумов < турецк. aju 'отдельный, особый'¹¹ + -m аффикс, образующий имя результата действия или в данном случае — аффикс лично-притяжательной формы > ajuŋ 'я отдельный, особый' либо 'мой отдельный, особый'. Любопытно, что в том же значении может быть представлен вместо указанной выше этимологии также и этноним Šahseven < арабск. šahsi 'личный, индивидуальный, частный, особый' (ТРС, 802) + -ven/-men личная форма первого лица > Šahsi-ven 'я отдельный, особый', как и Ajuŋ, при обычном соответствии m ~ b ~ p ~ v; 6) Канглы > qaŋly 'повозка, телега'¹² — название племени Канглы; 7) Агач-ери < ača 'дерево, лес' + er мужчина + -i аффикс принадлежности 3-го лица > ača eri 'люди леса' — название племени; 8) Алка-бёлюк < Alqa — название огузского рода (ДТС, 37) + bölük 'часть, отдел' > Alqa bölük 'часть рода Алка'.

3. Микроэтнонимы по названию местности: 1) Хоросани — огузское племя, обитавшее ранее в районе г. Хоросана < персидск. < xog 'солнце' + šänä 'свет, блеск, сияние';¹³ 2) Бахарлу — огузское племя, обитавшее в районе селения Бахар, <

Вауур — древнее название местности у подножия Копетдага +ly
аффикс отношения > Вауурлу 'родом из местности Бахар'; 3) Той-
мурташ — тюркское огузское племя, обитавшее в районе селения
Таймурташ < temir 'железо'+taş 'камень' > temir taş 'желез-
ный камень'.

4. Микроэтнонимы, связанные с религиозными понятиями:
1) Инанлу < inan ~ inam 'вера, религия, доверие' (Буд., I,
212)+ly аффикс отношения > Inanlu 'верующий, верный, до-
веренный' > название племени; 2) Мюрид < арабск. murid 'по-
следователь духовного руководителя'¹⁴ — название этнической
группы, живущей в районе г. Карса в восточных вилайетах Тур-
ции; 3) Падары < персидск. pedarī 'отцовский, идущий по следам
отцов в отношении религии' либо персидск. padar ~ badar 'хо-
зяин' (ПРС, 53) — название тюркской этнической группы; 4) Кы-
зылбаши < тюркск. quzul 'красный'+baş 'голова' > quzul baş
'красноголовый' — тюркская этническая группа, принявшая ре-
лигиозное учение шиитов, носивших красные шапки, колпаки
(Буд., II, 55).

5. Микроэтнонимы — названия, полученные отдельными ро-
дами или племенем по профессии: 1) Пичагчи < тюркск. ruşaq
'нож'+çu аффикс профессии > ruşaqçu 'делающий или продаю-
щий ножи'; 2) Чарыхчы < персидск. çarux 'колесо, мельничное
колесо' (Буд., I, 456)+çu аффикс профессии > çaruxçu 'делаю-
щий колеса или мельник' либо çaruc ~ çaruc 'башмаки' (Буд., I,
456)+çu аффикс профессии > çarucçu 'сапожник, делающий или
продающий сапоги, башмаки'; 3) Дюнбюллю < тюркск. dünbül
'только что поспевший плод, овощи, фрукты' (Буд., I, 576)+lü
аффикс обладания > dünbüllü 'имеющий фрукты, овощи' либо <
персидск. dūmbāl 'хвост'+тот же аффикс -lü > dūmbällü 'имею-
щий хвост' (насмешливое прозвище); 4) Гагаван < турецк. gaga-
vân 'фруктовщик'¹⁵ или другая возможная этимология < турецк.
gaga 'клюв, нос'+персидск. -mānd ~ vān > gagavān 'носатый';
5) Калач ~ Халадж; народные этимологии: а) <qol ač 'открой
объятия, руки' или б) <qal ač 'оставайся голодным'.¹⁶ Предпола-
гается, однако, что этот этноним иранского (курдского) про-
исхождения, как и само племя — потомки отуреченных иранцев;
возможно, что этот микроэтноним восходит к иран.-персидск.
hālladž 'трепальщик, чесальщик хлопка' (ПРС, 180).

6. Микроэтнонимы, связанные с прозвищами по внешнему
виду: 1) Карагёзлю < тюркск. qara 'черный'+göz 'глаз, глаза'+
-lü аффикс обладания > qara gözlü 'черноглазый, обладающий
черными глазами'; 2) Кашкайцы < тюркск.-персидск. qaşqa 'лы-
сый, плешивый' (Буд., II, 16); 3) Карапахи < тюркск. qara
'черный'+paha 'шапка' > qara paha 'черные шапки, пахаи';
4) Кызылбаши < тюркск. quzul 'красный'+baş 'голова' > quzul
baş 'красноголовый, носящий красные шапки'; 5) Безбаши <
тюркск.-персидск. bez 'бязь, полотно'+baş 'голова' > Bez baş
'носящие полотняную повязку на голове'; 6) Джабни ~ Чебни
(Гус., 381) ~ Чепни (Мух., 37) < çepni 'богатырь' (Мух., 37).

7. Микроэтнонимы — названия, полученные тем или иным родом в качестве прозвища по внутренним свойствам человека: 1) Игдир < тюркск. *ijgi* 'хороший, добрый, красивый' + связка *-dir* > *ijgi dir* 'добрый, хороший, красивый' (ср. Мух., 34; Гус., 381); 2) Имрели < тюркск. *imirlı* 'говорящий неясно, гнусавый' (Буд., I, 209); 3) Нахурлы ~ Нохурлы < персидск. *nohur* 'глаз, гневный взгляд' (ПРС, 575) + *-li* аффикс обладания > *nohurli* 'имеющий гневный взгляд, гневные глаза'; или < персидск. *nohur* ~ *nahur* 'верхняя часть груди' (ПРС, 560) + *-li* аффикс обладания > *nohurli* 'имеющую выпуклую грудь'; менее вероятная этимология < персидск. *na-* частица отрицания + *hog* 'низкий, презренный' + аффикс обладания *-lu* > *nahorlu* 'не из низких и презренных'; или < персидск. *na-* та же частица отрицания + *hoog* 'бедный, нуждающийся' (ПРС, 575) > *nahorlu* 'не нуждающийся' и проч.; 4) Баяндир < *bajan*, в монгольском имени *Dubinajan* — *bajan* перевод монгольского *mergen* 'способный, мудрый, ловкий охотник' (Буд., I, 240); или < тюркск. *baajurgun* 'кичиться, тщеславиться' > название племени Баяндир (Мух., 30); 5) Баят ~ Байат < чагатайск. *bajat* 'бог', турецк. *bajät* 'счастливы', азербайджанск. *bajat* 'старый' > название рода Байат; 6) Кынык < *quyuq* 'усердствуи';¹⁷ 7) Джаулдур ~ Чувалдар (Гус., 381) ~ Човдур (Мух., 36) < *čovdur* 'честный' (Мух., 36) > название рода Джаулдур ~ Човдур; 8) Урекир ~ Урегир,¹⁸ ср. *Üregir* название одного огузского рода (ДТС, 626) < *ürekir* 'делающий доброе дело' (Мух., 35); 9) Кайы ~ Кай (МК, I, 28; ДТС, 406) < *qaju* 'крепкий' (МК, I, 55); или < тюркск. *qaj-* 'склоняться, соглашаться' + *-u* аффикс имени действующего лица > *qaju* 'склоняющийся'; 10) Йыва ~ Ййве (Гус., 381) ~ Йава (МК, III, 27) < *jıva* 'учтивый юноша' (Мух., 30); 11) Бекдили ~ Бектили < *bek dili* 'подобный речи старших' (Мух., 32), или < *bek dili* 'крепкоречивый'; 12) Йазгыр ~ Йазыр < *jaz-* 'развязывать, распускать' + *-ur* аффикс имени действующего лица > *jazur* 'развязывающий, распускающий'; 13) Йайырлы (Гус., 381) < *jegir* 'седло' + *-li* аффикс обладания > *jegirli* ~ *jejirli* 'обладающий, имеющий седло'.

8. Названия этнических групп по имени числительному: Кырык < *ququq* 'сорок'.

9. Названия этнических групп по предмету обладания: 1) Алай-унтлы (Мух., 35) < *ala* 'пестрый' + *jontly* 'имеющий лошадь' > *ala jontly* 'имеющий пеструю лошадь'; 2) Кара-ойлы < *qara* 'черный' + *öjli* 'имеющий дом' > *qara öjli* 'имеющий черный дом, юрту'.

10. Названия этнических групп по прочим признакам: 1) Тутурга (Мух., 35) ~ Тутырга (Гус., 381) < *tuturğan* 'рис', или < *dödürgün* 'изобилие' (Мух., 35); более вероятная этимология < *taturğa* 'пергамент' (МК, I, 489); 2) Тюкер (Мух., 35) < *düger* ~ *tüger* 'колесо' (Мух., 36); 3) Кара-бюлюк (Гус., 381) < *qara* 'черный' + *bölük* 'часть, доля, подразделение, отдел'; 4) Салгыр ~ Салгур ~ Салыр (Мух., 30) ~ Салур (Гус., 381) < *salur* 'меч,

сабля' (Мух., 31); 5) Бекдюз < bükdüz 'рогатый сук' (Мух., 31), < bükdüz 'горбатый' (Мух., 32); 6) Эймюр ~ Йемерли ~ Емир ели (Мух., 33) < imir- ~ emir- 'говорить неясно, гнусавить' (Буд., II, 209)+eli 'его народ' > imirig eli 'народ, который говорит неясно, гнусавит'; или < amir ~ emir 'эмир, князь'+eli 'его народ' > emir eli 'народ князя, народ эмира'.

Здесь кратко перечислены и даны возможные этимологии только тех микроэтнонимов, отношение которых к современным основным огузским народам — туркменам, азербайджанцам, туркам и гагаузам точно не определено; что же касается некоторых названий этнических групп Балканского полуострова (юруков, гаджалов, герловцев, тозлуков, караманлы, сургучей, гагаузов и проч.) и их отношений между собой, а также названий крупных туркменских родов (гёкленов, чаудоров, текинцев, сарыков, ахалтекинцев, эрсаринцев, йомудов и проч.), то рассмотрение их составляет особую задачу.

ПРИМЕЧАНИЯ

¹ Волкова Н. Г. О названиях азербайджанцев на Кавказе. Ономастика Востока, М., 1980, с. 208.

² Мухаммедова Э. Б. Огузо-туркменские этнонимы. — СТ, 1971. Далее в тексте — Мух.

³ Ср.: Кононов А. Н. Родословная туркмен. М.; Л., 1958.

⁴ Гусейнов Р. А. Тюркские этнические группы XI—XII вв. в Закавказье. — Тюркологический сборник. 1974. М., 1973. Далее в тексте — Гус.

⁵ Баскаков Н. А. Процессы ареальной интеграции в истории тюркских языков. — СТ, 1981, № 4.

⁶ Будагов Л. З. Сравнительный словарь турецко-татарских наречий, т. I—II. СПб., 1869—1870; т. II, с. 264. Далее в тексте — Буд.

⁷ Петрушевский И. П. Кара-Коюнлу государство. — Советская историческая энциклопедия, т. 7.

⁸ Minorsky V. Ak-Koyunlu. — In: The Encyclopaedia of Islam, I. London, 1960.

⁹ Minorsky V. Nadir shah. — In: The Encyclopaedia of Islam, III. London, 1961.

¹⁰ Босворт К. Э. Мусульманские династии. М., 1971, с. 228.

¹¹ Турецко-русский словарь. М. 1977, с. 83. Далее в тексте — ТРС.

¹² Древнетюркский словарь. Л., 1969, с. 419. Далее в тексте — ДТС.

¹³ Никонов В. А. Краткий топонимический словарь. М. 1966, с. 456.

¹⁴ Персидско-русский словарь / Под ред. Б. В. Миллера. М., 1953, с. 485. Далее в тексте — ПРС.

¹⁵ Saferoğlu A. Doğu illerimiz ağızlarından toplanmalar, I—II. İstanbul, 1942—1944.

¹⁶ Рашид ад-дин: Сборник летописей. Т. I, кн. 1. М.; Л., 1952, с. 85.

¹⁷ Радлов В. В. Опыт словаря тюркских наречий. Т. I—IV. СПб., 1893—1911; т. II, с. 729. Далее в тексте — Р.

¹⁸ Divanü lûgat it-türk tercümesi, I—III. Ankara, 1939—1942; t. I, 37. Далее в тексте — МК.